

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XVII. — Número 5 683

Suscripción En la Isla, al mes. Ptas. 2'00
Resto de España. » 3'00
Extranjero, al año. » 50'00

MAHÓN, MIÉRCOLES 12 ABRIL 1922

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA. — Teléfono 160

EL ASUNTO DEL DIA

ENTREVISTA DE UNAMUNO CON EL REY

De cuantos acontecimientos se han desarrollado durante la semana anterior en nuestro país, el que ha logrado apasionar más los ánimos ha sido la visita que realizó a Palacio el catrónico de la Universidad de Salamanca don Miguel de Unamuno.

En nuestras columnas hemos reproducido algunos de los brillantes artículos que el señor Unamuno ha escrito en su formidable campaña, no precisamente contra la institución monárquica, sino contra la persona que en España encarna su más alta representación.

Por ello ha sorprendido más la noticia de la última postura de don Miguel y ha dado lugar a comentarios muy apasionados en la prensa y en las tertulias.

Véase cómo habla de ello el diario madrileño *Vida Nueva*, tribuna desde la que disparaba últimamente el señor Unamuno muchas de sus tremendas andanadas:

«Ha sido antimonárquico alguna vez el señor Unamuno? Esta es la pregunta que cabe formular ante la vida pública del vicerrector de la Universidad salmantina. En sus escritos, como en sus discursos, no hubo nunca un fondo específico de doctrina republicana, como en los de Costa, Salmerón o Pi y Margall, Unamuno fue y es permanentemente un luchador, con episódicos desfallecimientos, individualista en grado superlativo, y, como tal, más cerca de hacer girar al mundo en torno de su persona que de ir al mundo con afanes de estudio y colaboración abnegadas.

Por esto no es extraño su egocentrismo y sus desviaciones mentales hacia una objetividad personal. Para don Miguel de Unamuno lo fundamental es el Yo, nada más que el Yo. La doctrina es cosa secundaria. Por eso ha defendido alguna vez la tiranía de un hombre infeliciente, idea que nadie fundamentalmente radical puede concebir, disculpar ni defender.

Sin embargo, el señor Unamuno ha deslumbado a la opinión ansiosa de justicia y libertad. Tiene un talento brillante, más brillante que sólido, y ha derivado toda su acción a las personas. Entre la Monarquía y el rey sus ataques fueron para don Alfonso. La persona del monarca le interesaba más que el régimen. Una sonrisa o un desvío eran y son el motivo de sus actitudes. Su rebeldía espiritual depende siempre del sillón en que se sienta, nunca de los dolores que a la Humanidad aquejan en su peregrinación hacia el ideal de fraternidad.

¿Nos ha engañado? No, porque al ex rector salmantino hay que tomarlo como es...

El duelo entablado por el señor Unamuno tiene su origen hace bastantes años.

Fue ello en los tiempos que ocupaba la rectoría de la Universidad de Salamanca, allá por el año 1914. En aquellas fechas el señor Unamuno aspiraba a la senaduría por dicha Universidad, y pretendía que el cargo de director fuese compatible con el acta. A ello no se avino el Gobierno del señor Dato.

¿Por qué? No creemos equivocarnos si decimos que un elevado aris-

tócrata, el duque de Tamames, cruzó su influencia para evitar que el señor Dato accediese a la pretensión como homenaje a su talento.

El duque de Tamames tenía clava da en su alma la espina de una propaganda tenaz de rebeldías ciberas que realizaba el señor Unamuno por los pueblos en que radicaban sus propiedades. Temía que la inmunidad del acta, agregada a la categoría social del rectorado y a los fondos oficiales de la Extensión Universitaria, sirviesen para soliviantar a sus gentes y acabar con su predicamento.

En su defensa, el duque de Tamames llegó hasta lo inconcebible. Y fruto de su labor persuasiva fué el decreto que firmó el señor Bergamín desposeyéndole del cargo de rector y en el que oficialmente actuaron de acólitos don Eloy Bullón, entonces director general de Primera enseñanza, y el fallecido don Ismael Calvo Madroño, senador por la Universidad de Salamanca.

La victoria del duque de Tamames fué esplendorosa. Y a partir de aquel momento, el señor Unamuno comenzó a subir la cuesta de la oposición rabiosa.

Llegó el verano, y don Miguel Unamuno marchó a su tierra para descansar.

En aquellos días ocurrió una escena tan verídica como histórica para este capítulo de sabrosas páginas donde se refleja la lucha por lo sustantivo, tomando la palabra sustantivo como sinónimo de estómago.

Paseaba el señor Unamuno por la carretera de Guernica, acompañado de don Manuel Allendesalazar. En dirección contraria iba un automóvil y en el don Alfonso.

Saludó el rey a don Manuel Allendesalazar y con una sonrisa a don Miguel de Unamuno, lo que obligó al despojado rector a aproximarse para rendir sus respetos al monarca, entablándose el siguiente diálogo:

—Ya hace tiempo que no hemos hablado, don Miguel—dijo el rey.

—Señor...

—Yo tendría mucho gusto en echar un párrafo con usted, un párrafo largo, a solas y con tranquilidad.

—Estoy a la devoción de V. M.

—Pues si viene usted a Madrid en otoño venga a verme a Palacio. No necesita pedirme audiencia. Se anuncia usted y basta.

—Así lo haré, señor.

Y con la afectuosidad que cabe se despidieron.

El señor Unamuno vino a Madrid en otoño, y, cumpliendo los deseos del rey, fué a Palacio. Se anunció, dijo lo que don Alfonso le indicara en la carretera de Guernica; pero el palatino de turno en aquel día no quiso torcer el protocolo.

Algo escamado el señor Unamuno se ajustó sin embargo, a las reglas y solicitó por escrito una audiencia con el rey.

Llegó la carta a la Mayordomía, y, ¡oh, casualidad!, allí tropezó con el duque de Tamames.

Montó en cólera el prócer, calificó de osadía la maniobra y volvió a cru-

zarse en el camino del ilustre catrónico.

¿Qué pasó? ¿Se escamoteó la carta? ¿Dieron cuenta de ella al rey? ¿Hubo alguna frase despectiva contra el «vanidoso de Guernica» o contra el «fray Miguel Unamuno de Salamanca»?

¡Quién sabe! Lo cierto es que el señor Unamuno se quedó esperando, esperando...

Hasta que, convencido de que en el regio alcázar se le habían cerrado las puertas, se fué al Ateneo y lanzó su primer andanada en una conferencia.

Luego siguió acentuando la actitud. Aceptó la presidencia de la Liga Antifigueranista, comenzó su campaña personal; llegó el 1917, pasó aquella borrasca con habilidad y poco a poco fué adentrándose en la rebeldía antifigueranista.

En tanto, el conde de Romanones no cejaba en su tarea de reducir al rebelde.

En realidad le estaba muy agradecido, profundamente agradecido. Siendo rector el señor Unamuno se examinó de una sentada el duque de Tovar, su hermano, en aquella Facultad de Medicina, de todas las asignaturas de la carrera, y salió hecho todo un médico. Es decir, un médico o un matasanos, que no es lo mismo.

La familia Figueroa se creía en el deber de la gratitud hacia Unamuno y le defendía en Palacio y en todos los sitios. Pero el duque de Tamames podía más, mucho más, aunque parezca mentira.

En cierta ocasión estuvo a punto de ser vencido el poderoso aristócrata por el conde de Romanones. Pero en uno de aquellos almuerzos en su palacio de la calle del Duque de Alba quedó definitiva y zanjada la cuestión.

¡Unamuno en Palacio! ¡Vade retro! Romanones quedaba vencido.

Mientras vivió el duque de Tamames, fueron vanos todos los empeños del conde de Romanones en pro de la reconciliación.

Pero el duque murió. Sin embargo, se quiso guardar luto a su memoria, y las puertas permanecieron cerradas. Cada día que pasaba, los alabanzos de don Miguel eran más firmes. Hablaba y escribía contra don Alfonso; pero como es hombre de paradosos, lo mismo podía llamar con sus voces a la revolución que a las puertas de Palacio.

Lo cierto es que don Miguel gozaba de un privilegio singular en España. Los delitos de lesa majestad no rozaron nunca su persona, no le llevaron a la cárcel ni al destierro, no le produjeron jamás molestia alguna.

Mientras el pobre periodista que se escurría iba a dar con sus huesos a un presidio, don Miguel vivía en libertad. Tuvo una condena; pero antes hubo un indulto excelentemente preparado por el conde de Romanones.

Y así se llegó al famoso acto del Ateneo.

A partir de él, quedó decidida la reconciliación. Fué llamado, se le hicieron ofrecimientos, y, a cambio de ellos, penetró en Palacio.

El señor Unamuno debió pensar: Ya que el rey no viene a mí, iré yo hacia el rey.

Y como nada tiene escrito contra la Monarquía y contra el Trono, no tiene nada que reclamar. Ha estrechado la mano de quien tanto ha combatido, y aquí paz, y después... rectorado y senaduría.

Total: un voto más para la minoría romanonista del Senado.

El señor Unamuno ha conseguido su ideal.

Quería ser el primer español, y viendo que este puesto está ocupado por don Alfonso, ha suspendido la pelea y lo reconoce.

El también es el primer español; pero comenzando por la cola.

En otro lugar de la misma edición en que se ha publicado el escrito anterior dice *Vida Nueva* lo siguiente:

«Comprendiendo el interés que tendrían nuestros lectores por enterarse minuciosamente, en todos sus detalles de la entrevista que con el rey ha tenido don Miguel de Unamuno, nos entrevistamos con nuestro ilustre colaborador a fin de que nos facilitara la labor informativa que pensábamos hacer.

Don Miguel quiere ser el mismo quien cuente las cosas, pues amante de vivir a plena luz, no sólo piensa referir los hechos, sino las causas que los hubieren motivado.

En *Vida Nueva*, y con su firma, aparecerán oportunamente los artículos con que ha de honrarnos el querido maestro.

Podemos decir, no obstante, que fué a Palacio llamado por el rey y a instancia del presidente del Consejo; que en la entrevista mantuvo sus opi-

niones sobre los asuntos palpitantes de la vida española.

Nosotros, sin embargo, insistentes, queriendo conocer detalles de la entrevista, y el señor Unamuno nos atajó diciendo:

—Ya les daré un artículo contando lo todo. En *Vida Nueva* y en *El Mercantil Valenciano* explicaré al público la visita. Ahora no puedo decir nada... nada...

—Sin embargo, señor Unamuno—dijimos—esto será un hecho histórico...

—Sí; pero yo soy historiador.

—Es que la gente extrañará esta visita.

—¡Ah!—contestó—Yo voy siempre adonde me llaman.

—¿Sin perder la personalidad?

—Los que me llaman, ya me conocen—agregó.—Yo voy, y luego lo cuento.

Fué en vano que intentáramos enterarnos de más cosas. El señor Unamuno, presidente de la Liga de los Derechos del Hombre, cerró la entrevista diciendo:

—He salido de Palacio como he entrado, siendo el mismo hombre de siempre.

Y nos despedimos en espera de sus prometidas cuartillas.



EL GRAN TESORO LITERARIO DE LAS CINCO RAZAS QUE PUEBLAN LA TIERRA

LO GUARDA LA INCOMPARABLE COLECCION UNIVERSAL

SE PUBLICAN VEINTE NÚMEROS MENSUALES
VENTA DE VOLUMENES SUELTOS
COLECCIONES COMPLETAS EN VENTA A PLAZOS
MÁS EN TODAS LAS LIBRERÍAS DE ESPAÑA Y AMÉRICA
ENVIAMOS GRATIS FOLLETOS ILUSTRADOS DE PROPAGANDA

COMPANIA ANONIMA CALDE

MADRID, CALLE DEL PRÍNCIPE DE VÍTORIA, 20. BARCELONA, CALLE DE SERRA, 415

CINE ESPAÑA

Sábado día 15 Abril de 1922. — Día de Gloria. — A las 9 de la noche.

MAGISTRAL PROGRAMA

El mayor acontecimiento de la temporada de primavera será el estreno de la colosal película (cinco partes)

FIERAS HUMANAS

Interpretación maravillosa de la eximia actriz JULIETTE MALHERBE, que en la acción dramática luce su talento y excepcionales dotes artísticas.

ESTRENO en Mahón del suplemento Pathé.

MARBUCCOS NUMERO 22

Gráfica información de las operaciones de nuestro ejército de Africa

REVISIA PATHÉ y reparación de Harold Lloyd ELLIOTT, en la chiserosísima película

EL... EN PLENO CARNAVAL

Domingo, sesiones a las horas de costumbre con el mismo programa.

Semana próxima. La estupenda película MISS ROVEL, creación de la bellísima y elegante actriz LADY ROVEL.

Pronto: Las sensacionales y extraordinarias películas EL JUSTICIERO y EL HIJO DEL CARNAVAL.

Aviso al comercio

Se halla a la carga en Barcelona, de donde saldrá en breve para esta, el pallebot

SORVENA

Que admite carga general

Lo despaخان: En Barcelona don FRANCISCO ARGUMBALL, y en esta don JUAN B. TALTAVILL, Agente de Aduanas, Rampa Abundancia, núm. 15.

Aviso a los cargadores

Se halla a la carga en Barcelona, de donde saldrá para esta en la presente semana la balandra a motor

ANITA

Lo despaخان en Barcelona la señora Moll, Viuda de Corominas, Plaza 4, y en Mahón los señores Pons Martí e hijos.

Unidas en la vida y en la muerte

Emocionante fin de dos hermanas siamesas

París 2. — Comunican de Nueva York que en un hospital de Chicago han muerto las célebres hermanas siamesas Rosa y Josefa Dauzch.

Nacidas en el mismo día y a la misma hora en Checoeslovaquia, han desaparecido también en el mismo día y a la misma hora en Norteamérica. Unidas por la cadera, su anomalía fisiológica les había dado la celebridad y los medios para ganar su vida, por su exhibición en los teatros de todo el mundo.

Las dos hermanas tenían distintos sistemas circulatorio y respiratorio con su estómago común.

Josefa se casó y tuvo un hijo que ahora cuenta doce años de edad y queda huérfano de madre y de padre, porque éste murió en la guerra.

Es la casada Josefa, la que arrastra a la tumba a su inseparable hermana, la soltera Rosa, la que hubiera podido prolongar su vida tal vez por mucho tiempo si hubiera querido prestarse a la prueba infame por los médicos para separarla de su hermana.

Josefa contrajo la ictericia, complicada después con una neumonía.

Pérdidas las esperanzas de salvarla, los doctores se propusieron hacer la operación quirúrgica precisa para separarla de su hermana, a fin de intentar la salvación de ésta. Pero Rosa se negó rotundamente a la realización de tal intento, declarando que, si moría su hermana, ella no quería sobrevivir.

Poco después, los males que sufría Josefa atacaron también a Rosa, que llegó rápidamente a estar tan grave como aquélla. Sin embargo, mientras Josefa tenía una temperatura muy alta y un pulso muy acelerado, en Rosa eran normales el pulso y la temperatura. Por otra parte, los alimentos líquidos absorbidos por Rosa parecían sostener ligeramente las fuerzas de Josefa.

Ambas perdieron el conocimiento. Rosa lo recobró por un instante y besó con tierna efusión a su hermana, Josefa murió la primera. Rosa la siguió un minuto después.

El notario de las dos hermanas estuvo hasta el último instante a su cabecera, esperando que Josefa tuviera un momento de lucidez para firmar su testamento en favor de su hijo.

Las dos hermanas siamesas han muerto a la edad de cuarenta y dos años.

EN GINEBRA

Jabón envuelto en billetes de banco

En uno de los sitios más céntricos de Ginebra se situó un individuo vendiendo un jabón maravilloso para quitar manchas.

Este ingenioso comerciante está haciendo un gran negocio, no por la eficacia de su jabón, sino porque lo vende envuelto en billetes del Banco austriaco de cien coronas. Dichos billetes forman una envoltura bonita y barata, puesto que su valor, al cambio actual, es de diez céntimos.

Los compradores afluyen de todas partes, porque esperan realizar una buena ganancia, cuando suba el cambio austriaco, coleccionando dichas envolturas.

ANUNCIO

Con motivos de la festividad de los días estarán cerradas al público el Jueves y Viernes Santo las Oficinas de los Bancos locales.

Mahón 11 Abril 1922. — «Crédito Mercantil de Menorca», «Banco de Menorca», «Banco Hispano Americano».

FIJESE USTED BIEN EN LAS



SIGUIENTES ULTRA-PRODUCCIONES QUE EL SALON VICTORIA

Ofrece a su distinguido público en la temporada de primavera

- 1.º PRINCIPE Y PORDIOSERO por el diminuto artista TIBI LUBINSKI.
2.º EL LADRON por la monísima actriz PEARL WHITE.
3.º MADAME X por la esbelta y aplaudida PAULINA FREDERICK.
4.º LA VIRGEN LOCA por la diva italiana MARIA JACOBINI.
5.º CALDERILLA emocionante comedia por el gran actor CHARLES RAY.
6.º CHERCHEZ LA FEMME por la famosa belleza húngara LUCY DONAIRE.
7.º LA ESTATUA DE CARNE, grandioso drama de amor y dolor.
8.º EL SIGNO DEL ZORRO obra cumbre del popular DOUGLAS FAIRBANKS.
9.º EL PRINCIPE ROJO por ALBERTO CAPOZZI.

El mayor acontecimiento de esta temporada será la reprise, en los VERMOUTH SELECTOS de la grandiosa novela cinematográfica en 12 episodios

JUDEX

Reaparición de RENÉ, CRESTÉ, ANDREYOR, MUSIDORA, DON CASTO, ROGELIO, SARDINILLA y JUANITO

Jamás las producciones extraorlinarias del PROGRAMA VICTORIA han defraudado las esperanzas del público

Aviso al comercio

Está cargando en BARCELONA de donde saldrá para esta el pailebot

J A I M E

Admitiendo carga general

Para fletes e informes a sus consignatarios:

EN BARCELONA: Don Bartolomé Oliver, Cristina, 12.

EN MAHON: Don Andrés Vives Campomar, Rampa Abundancia, 20, Teléfono, número 76.

AVISO

La Eléctrica Mahonesa, S. A., avisa al público que está desligada de casa instaladora alguna...

Usando, además, del derecho de media en cuantas alteraciones puedan afectar al buen servicio...

Los instaladores que deseen servir nuestro abono, se servirán solicitarlo por escrito de esta Dirección...

Todos los días laborables, de ocho mañana a ocho noche, tendrá abierto esta Sociedad un despacho oficial...

Por la Eléctrica Mahonesa S. A. El Director, F. Andreu.

Unico Depósito de calzado en Mahón

PLAZA DEL PRINCIPE N.º 14 (Frente la Iglesia del Carmen)

PRECIOS REDUCIDOS

Calzado para señora, desde 5 pesetas el par.

Calzado para caballero, desde 11 pesetas el par.

Calzado de Reglamento para el ejército y la Marina desde 12 pesetas el par.

Gran surtido para niños y niñas también a precios económicos.

Alcaldía de Mahón

Semana Santa

El artículo 42 de las Ordenanzas Municipales vigentes, está redactado en los siguientes términos:

«Desde el jueves santo, celebrados los Divinos Oficios, hasta el sábado inmediato después de tocar a gloria, no podrán andar por las calles coches ni otro carruaje alguno...»

Los carruajes de transporte podrán transitar desde la una de la tarde del viernes santo.»

Lo que se hace público para general conocimiento y exacto cumplimiento.

Mahón a 11 de Abril de 1922.—El Alcalde, Mateo Seguí.

BOTE Y MOTORES

Se venden a precios ventajosos un motor marino de 3 HP. y otro de 5 HP., ambos modernos. También un bote «palángre» de 25 palmos...

COK

Calidad y precios, sin competencia Servicio a domicilio

FABRICA DE GAS

Para alquilar

Lo está magnífica casa, con o sin gas, electricidad y fuerza motriz, propia para fábrica de calzado y habitación, etcétera.

Informarán en la calle de Bélgica, número 57.

CRUADA.—Hace falta una, lútil presentarse sin buenos informes.

Darán razón en esta Imprenta.

Noticias marítimas

Crisis

Las Cámaras de Comercio, Industria y Navegación de Gijón, Valencia, Vigo, Villagarcía y San Sebastián, acaban de dirigirse al Gobierno...

Mientras España contempla impasible que los buques extranjeros acaparen su navegación de altura...

Urgie la discusión y aprobación del nuevo proyecto de un régimen eficaz protector de la construcción y transportes marítimos.

Movimiento de buques

Para Barcelona salió ayer tarde a la hora de itinerario el vapor correo «Rey Jaime II» con diez y ocho pasajeros...

—Hoy debe fondear en el puerto de Ciudadela el vaporcito «Ciudad de Palma» procedente del puerto de su nombre en sustitución del «Ciudadela»...

El «Ciudad de Palma» no puede llevar carga por no disponer de fondegas.

—Mañana a las ocho de la misma saldrá para Ciudadela, Alcudia y Barcelona el vapor correo «Mahón».

Por los motivos expresados anteriormente el «Mahón» tendrá que hacer escala en el puerto de Ciudadela.

—Los veleros «María Laura» y «Sor Vena» tienen suficiente carga y están dispuestos a salir de Barcelona...

—Los veleros «Anita» y «Júpiter» han empezado a cargar.

Desde San Luis

Constitución del Ayuntamiento

Después de haber convalidado a seis sesiones por el Alcalde interino, nuestro buen amigo don Manuel Santa María...

Alcalde, don Manuel Santa María, liberal.

Primer Teniente, don Guillermo Fullana, independiente.

Segundo Teniente, don Bartolomé Sintes, republicano.

Síndico, don José Gorús, liberal.

Después de constituido el nuevo Ayuntamiento se dió un banquete en el Casino «La Amistad Social»...

La banda de música era seguida por grupos muy nutridos que manifestaban su satisfacción por el triunfo...

También querían comprar la vara de Alcalde y no pudieron conseguirlo, tan seguro como creía tenerlo el intrigante de faldas largas y negras...

San Luis 11 Abril 1922.

SARNA

Antiséptico MARTÍ el único que la cura sin baño. Véndese en todas las farmacias.

Crónica local y general

Constitución del Ayuntamiento

Hasta ayer no pudo quedar definitivamente constituido el Ayuntamiento del vecino pueblo, porque el nuevo concejal conservador don José Vila...

Por fin ayer tuvo lugar la tercera sesión ante la cual no podía haber ya vacilaciones, porque el Ayuntamiento debía quedar constituido...

El Ayuntamiento quedó constituido en la forma siguiente:

Aldcalde, don José Ripoll. Primer teniente, don Pedro Puig. Segundo teniente, don Vicente Mari.

Regidor Síndico, don José Mari, Interventor, don José Sintes.

Forman ahora el Ayuntamiento 3 republicanos, 2 socialistas y 4 conservadores.

Artillero menorquín herido

La familia del artillero Sebastián Alegre Garriga recibió ayer un comunicado oficial expedido en Melilla...

El capitán señor Ferrer, jefe de la primera expedición artillera que de aquí salió y de la que formaba parte dicho herido...

También el señor Alcalde ha recibido noticia de que el herido mejora y de que el mal no es de importancia.

Hacemos votos por el rápido y total restablecimiento del artillero Sebastián Alegre Garriga.

Menorquín recompensado

Hemos sabido que se ha otorgado una recompensa a nuestro paisano, el soldado de caballería del regimiento de Taxdir...

Al practicar dicho soldado un reconocimiento por tierras de Larache fue herido el caballo que montaba...

Se ha concedido a nuestro ciudadano paisano la cruz del mérito militar con distintivo rojo y pensionada.

Sea enhorabuena.

Sesión del Ayuntamiento

Bajo la presidencia del señor alcalde don Mateo Seguí el Ayuntamiento celebró anoche sesión ordinaria de segunda convocatoria.

Concurrieron los concejales señores Albertí, Gómez de Tejada, Andreu, Mir y Carreras Pons...

COK

El combustible más económico FABRICA DE GAS

Entierro

Ayer tarde a las cinco fue conducido al cementerio el cadáver del sepulturero don Juan Capella.

Obneros! Obneras! de buenos antecedentes para trabajo fácil. Se precisan informes EL BAZAR, Hannover 11

Semana Santa

Hoy con las tinieblas empieza el que podemos llamar período álgido de las ceremonias que la Iglesia Católica celebra para conmemorar la pasión y muerte de Jesús.

El chiste parlamentario

Dice un escritor: «Agunos escritores han dado en celebrar los regocijantes chistes con que sazonan sus pomposos discursos»

Alabo y gusto de las frases ingeniosas que en sentido irónico y acertada ocasión supieron cultivar nuestros políticos de antaño, frases mordaces, de una sutileza aguda, que hacen sonreír y pensar muy hondamente.

Confieso sinceramente que las frases y carcajadas burlescas del Congreso me dan grima, me infunden un lamentable desaliento.»

Noticias cortas

Se han publicado en el Boletín Oficial de la provincia las cuentas del tercer trimestre del año económico de 1921-22 presentadas por las depositarias de los Ayuntamientos de Alayor y Ferrerías.

CINE CONSEY - Sábado día 15 de Abril de 1922. A las 6 y cuarto. EXTRAORDINARIO ACONTECIMIENTO ESTRENO de los episodios 1.º y 2.º de la grandiosa serie marca Vitagraph LOS JINETES ROJOS

SALON VICTORIA - Sábado de Gloria. Inauguración de la temporada de primavera A las 6 VERMOUTH DE MODA con SEXTETO y JAZ-BAND Otra sesión a las 9 de la noche. PRINCIPE Y PORDIOSERO

Hace pocos días que en el Congreso el diputado militar señor Martínez Campos denunció el incremento que toma el juego en algunas plazas africanas.

El municipal señor Arbós denunció al conductor de un coche por no presentarse el vehículo a la hora debida en la parada de la plaza del Príncipe.

Por acuerdo del gremio de maestros barberos los establecimientos es

tarán abiertos mañana todo el día hasta las ocho de la noche y se cerrarán pasado mañana, viernes, a las dos de la tarde.

BANCO DE MENORCA - Pagamos el cupón de las Deudas Perpetua al 4 por 100 Interior, 4 por 100 Exterior y de la Amortizable al 4 por 100, vencimiento 1.º Abril próximo.

LA LOTERÍA - En el sorteo celebrado hoy día 11 han resultado premiados las números siguientes: Con 120.000 pesetas 18030 - Gijón, Madrid, Bilbao

TELEGRAMA OFICIAL - Madrid 12, 1-00 El Alto comisario de España en Marruecos, a las 20 45 del día de hoy participa que en los territorios de Ceuta, Tetuán y Larache no ocurre novedad.

En el de Melilla se ha alcanzado un resultado verdaderamente espléndido, pues la ocupación de Timayart se ha efectuado felizmente, habiéndose cogido 15 cañones al enemigo, con buen número de municiones de artillería.

En la columna de Drius no ha ocurrido novedad ninguna, así como tampoco en el Bugardani. Con las operaciones de esta zona puede decirse nuestro el Monte Mauro, que sólo falta ocupar, con lo que puede considerarse dominado Beni Sald, entrando en una nueva fase de la acción militar en este territorio.

El ministro de la Guerra, en nombre del Gobierno y en el suyo, ha manifestado al Alto Comisario la satisfacción por tan brillantes operaciones llevadas a cabo por nuestro ejército.

Telegrama de «La Trasméditerránea» - Palma 11, 22.30. Llegado nueve noche «Ciudadela» remolcado por «Jaime I» sin novedad.

COTIZACIONES

Table with columns for market types (Bolsa de Barcelona, Credito Mercantil de Menorca) and various financial instruments with their respective values.

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

Crónica Nacional

Conflictos económicos

NOTAS POLITICAS

La carne en Barcelona

El gobernador civil de Barcelona ha devuelto al Ayuntamiento la facultad de abastecer de carne a la ciudad.

Los acaparadores continúan sus maniobras usurarias y sus lucrativas especulaciones, libremente y a sus anchas.

Dos desgracias

Barcelona. En Font Fargas un grupo de sindicalistas libres se disponía para una comilona, cuando al preparar un conejo Vicente Rodríguez Espinosa se le disparó la pistola Star con tal desgracia que el infeliz murió en el acto.

En la Carretera de Sarriá un auto camión atropelló y causó la muerte a una muchacha llamada Juana Pelote.

Palatinos, ministros y gobernadores

En el palacio real se hacen preparativos para celebrar la semana santa.

Mañana habrá Consejo de ministros

Se han designado los gobernadores civiles de trece provincias, entre ellas el de Baleares don Javier Millán García Vargas.

Tiros entre obreros

Continúa sin solucionar el conflicto minero de Bilbao. En Gallarta hubo entre socialistas y comunistas una colisión de la que resultaron cuatro heridos y un muerto.

Alba y los periodistas

Madrid. Don Santiago Alba ha

estado en palacio. Al salir dijo a los señores de la prensa:

«He venido para ofrecer mis respetos al Rey y agradece, le las atenciones que me dispensó. Trabajamos incansablemente alentados por la opinión que se ha puesto a nuestro lado.»

«¿Que le parece a usted don San Ilago, la nota del conde de Romanones?»

Luego de una pausa y de una sonrisa, el señor Alba contestó: «No está mal; me parece muy discreta.»

¿Aún culean?

Se dice que la Junta de Infantería rechaza en una circular dirigida a sus asociados la terna prevenida en la famosa real orden dictada por el señor Cierva.

Puesto que todos están sometidos a la junta, la circular habla de tribunales de honor e indica la conveniencia de que ningún individuo perteneciente al arma infantería de Ingrese en la Escuela Superior de Guerra

Un asesinato

Murcia. Un joven regresó de América porque deseaba casarse.

Dijeron que su novia le era infiel y el día antes del fiado para la boda, la mató.

Hirió también a una vecina y a un hermano.

La guardia civil no ha conseguido todavía capturar al matador.

DE MARRUECOS

Se inicia una nueva fase

Las últimas operaciones

Melilla. La ocupación de Dar Quebdani y la inminencia de otras en el curso de las operaciones de Benisaid aseguran la posesión de Monte Mauro y han producido tan saludable efecto que se han sometido diez y siete jefes de cabila, quienes han entregado fusiles y en calidad de rehenes a sus hijos y a sus mujeres.

Se esperan otras sumisiones. El general Sanjurjo se encuentra en las avanzadas y planea nuevos movimientos.

Para completar la exploración voló en aeroplano.

Otra vez la visión horrenda

Al tomar posesión de los terrenos de Quebdani se contempló con horror un espectáculo macabro como el de Monte Arruñ.

Aquellas tierras estaban cubiertas por los restos putrefactos de mil cuatrocientos cadáveres.

Son los de quienes formaban la columna al mando del coronel Araujo y que fueron asesinados cuando capitularon.

Varias noticias

Desde Beni Sald se ha llevado correspondencia a los prisioneros españoles que están a quince kilómetros de la costa de Alhucemas.

Han sido apresados varios contrabandistas y merodeadores. El cañonero «Recalde» continúa el bombardeo de Afren y Sidi Dri.

Una escuadrilla aérea efectúa intensos bombardeos y atravesó toda la zona de Melilla a Tetuán.

DEL EXTRANJERO

La conferencia de Ginebra

En la primera sesión han pronunciado discursos los representantes de Italia, Francia, Inglaterra y Bélgica. El de Rusia señor Chicherin expuso las aspiraciones de los soviets.

Replicó el señor Barthou que los rechazaba en absoluto y reclamó la observancia de los acuerdos de la conferencia de Cannes. Amenazó con retirarse.

La nota sensata y ecuaníme la dió el señor Lloyd George.

El Presidente observó que la presencia de los delegados equivale a la aceptación del programa de Cannes. La sesión se levantó en medio de un ambiente equívoco.

Se duda que se llegue a conclusiones eficaces.

Francia sostiene puntos de vista particularísimos y Lloyd George es ingenuamente conciliador.

De hulla inglesa de superior calidad. FABRICA DE GAS

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

VENEREO, SIFILIS E IMPOTENCIA

Es un hecho ciertísimo y evidente que su curación sólo se ha conseguido con los milagrosos y acreditados

PRODUCTOS DONNATTI

Del sabio Catedrático de la Universidad Romana

Millones de testimonios de enfermos curados y de eminentes médicos a disposición de los enfermos.

Desconfiad de envidiosos del éxito de estos preparados, que, abusando de la ignorancia del público y de la tolerancia de las leyes, sin título profesional alguno, con sólo miras al lucro, tratan de engañar a los pacientes.

Venero, purgación: Curación radical rapidísima, sin sordas ni molestias, pudiendo hacerse la curación uno mismo. La irritación, frecuencia de orinar, escozor, estrecheces uretrales, cistitis, catarros de la vejiga; desaparecen como por arte de encantamiento con los **CON-FETTI DONNATTI**. Pesetas 6 la caja.

La molesta gota militar desaparece instantáneamente con la maravillosa **inyección del Profesor STEFANO DONNATTI**, siendo esta inyección la única que la hace desaparecer definitivamente. Ulceras, etc., etc. Un frasco **INYECCION DONNATTI**, 6 pesetas.

LA SIFILIS: El único preparado racional, científico y de resultados positivos, que hace desaparecer todas las señales a las primeras dosis, es el **MARAVILLOSO ROOB DONNATTI**. Es el depurativo por excelencia; cura radicalmente la SIFILIS sin las terribles consecuencias de los otros preparados. Regenera completamente la sangre infecta. Cura adenitis glandulares, dolores de los huesos, erupciones de la piel, pérdidas seminales, etc., etc. Un frasco **ROOB DONNATTI**, 6 pesetas.

Reumas, tanto de origen blenorragico y sifilico, como las articulares, gotas, curados radicalmente con un solo frasco de RIEMCIL DONNATTI. Un frasco de **Riemcil**, 6 pesetas.

Flujos de las mujeres: Desaparecen en el acto con una sola caja de **PAPELES VAGINALES DONNATTI**. Una caja, 5 pesetas.

IMPOTENCIA: Esa plaga de la generación actual, que hace volver prematuramente viejos a muchos jóvenes, ha dejado de existir desde que el Profesor DONNATTI, de Roma, ha dado a conocer su maravilloso Elixir. Vuelve la juventud y el vigor de los años juveniles y perdidas fuerzas, sin causar los perjuicios de otros preparados similares. Es al mismo tiempo tónico, estomacal y de gran reforzante. **EL ELIXIR DONNATTI** deja sentir sus efectos desde las primeras dosis. Un frasco **ELIXIR DONNATTI**, 7 pesetas.

Casa Central: Roma - Via Lombarda, 35

SUCURSAL EN ESPAÑA: Boquería, núm. 47, farmacia Hispano Americana, Barcelona, donde facilitarán gratuitamente folletos, consultas y cuantos datos se deseen de palabra y escrito. Venta en Madrid: Farmacia Gayoso, Arenal 2, y Durán. (S. en. C.); Mariana Pineda, 10. En Bilbao: Barandiarán y Compañía. En Valencia: Gamir, San Fernando, 34. En Santander: Pérez del Molino. En Santiago: Bermejo, y en Vigo, Pérez, Real, 36.

El gran diario madrileño

LA LIBERTAD

con extensa y brillante información

Se vende en la TIPOGRAFIA MAHONESA calle Nueva

Pedido a nuestro vendedor

Indicador de Direcciones

SOMRERERIA de Francisco Vives - Finca es temporada rebaja de precios, calle y Plaza Arravaleja número 2.

CAPES tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil, se tienen a la venta en el comercio de José Ruidaveza, plaza Ca men 15 y Norte 1, Mahón.

ACEBITES de oliva, filtrados y del mejor gusto, marca Joaquín Regas de Barcelona. Véndense en la Plaza del Cav, en esquina a Norte, Mahón, comercio de José Ruidaveza.

LIBROS NECESARIOS

para triunfar en la lucha por la vida

OBRAS DEL DOCTOR MARDEN

Estos libros no sustentan principios que combatan ninguna idea política ni religiosa.

¡Siempre adelante!

Colectión de anécdotas y ejemplos que encaminan a voluntad del joven hacia el ideal de la vida - Intensa

II. **Abrirse paso.**

Confirmación demostrada del criterio sustentado en primer volumen. Contiene además el interesante estudio **LA FUERZA DE LA VOLUNTAD.**

Cada tomo, 4 pias. en rústica - Encuadernado, 5 pias.

Véndense en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva

FORD EL AUTOMOVIL UNIVERSAL

PRECIOS FRANCO BORDO CADIZ

	Pesetas
Chassis	5.835
Voiturette sin arranque, 2 pasajeros	5.100
Voiturette con arranque, 2 pasajeros	5.470
Turismo sin arranque, 5 pasajeros	5.550
Turismo con arranque, 5 pasajeros	5.725
Camión una tonelada con neumáticos o macizos	5.065
S-dán con arranque, 5 pasajeros	10.250
Coupe con arranque, 2 pasajeros	8.995
Tractor: Forson	4.070

Unico Agente en Menorca: DON JUAN T. VIDAL, Doctor Orfila, 8. Mahón. **NEUMATICOS INDIA RUBBER**

Se ofrecen Partidas de dinero para primera hipoteca y pagarés, con buenas firmas.

Se desean Partidas de dinero para primera hipoteca y pagarés, con buenas firmas.

Se ceden Varias partidas de dinero a renta vitalicia, en condiciones ventajosas.

Se ceden En iguales condiciones, algunas casas de Mahón.

Hay varias casas, Viñas y predios para vender.

RÁPIDEZ, SERIEDAD Y RESERVA

Informarán en Mahón, Plaza de Augusto Miranda n.º 4.

En Ciudadela, Don Juan Lluç y Bagu, calle de María Auxiliadora número 4.

A LOS HERNIADOS (NI VENDAJES NI OPERACION)

QUEBRADURAS - RELAJACIONES DISLOCACIONES

Retención absoluta y curación cierta, breve y radical **demonstrado por los hechos desde hace más de 36 años, quitándose para siempre biagueros y vendajes** con el excelso específico **MECANO-FISIOTERAPICO «GRAN CONSOLIDATIVO»** aprobado por la Real Academia de Medicina, descubrimiento maravilloso, fórmula colosal suscrita por las altas mentalidades médicas con elevado homenaje de la ilustre Corporación médica al autor, don Pedro Ramon, y augusta felicitación de orden de S. M. el Rey (q. D. g.), Pídase, gratis, el folleto instructivo.

Despachos: **CENTRAL:** Carmen, 38, 1.º, BARCELONA, dirigida por Ramón (padre). - **CONSULTORIO:** Arrieta, 11, piso bajo, MADRID, a cargo del cirujano Ramón (hijo).